

14. Feb. 1951

Bulletin of the Lithuanian
Community in Austria

Informationen fuer die
litauische Gemeinde in
Oesterreich

A U S T R I J O S L I T H U A N I U B E N D R A U O N E N E S I N F O R M A C I J O S

1951 m. vasario mon. 10 d.

IV numeris

Nr. 9 /45/

Naktis

Kad atola slogianti naktis,
Uzdanga mionta ir gatves,
An tyliai pakolia akis
I pusimajusias arvenas.

Kalnu zvaigzdele tolima
Prasviesi nakties zibureliu
Ir neak i tovirke mane
Klaidzia bedurniu takeliu.

J.B.

Nezinomasis Karciwis - Lietuvos simbolis

Toli tu likusiai vienišas, apcietas, sunkaus akmons prislogtas,
sokti nerdojenuos tovyne pulsa. Nebezydi prie tavo tylaus kape kvapionien, kaip kraujas mudenos, rosen, nebakanba laisvos Varpas, saukdama minian, laisvu lietuviu vakariniui padkos salda ir nebeiskolin tavo kovosdraugai invalidai laisvones Lietuvos valiesvos aukstuose Kauno boketuose. Klaidkies kapiniu tylos viasoje Lietuvos zonoje noliatenskingu-drumsti mirtisgugu kureios dejonos giliuose rudyse.

Tu tyli, rodes, amzinai. Taip pat ir nuo Lietuva, kuria prislogo sunkus ziaurios okupacijos akmuo. Taciau tyl yra skardi byla. Kaip urnis po polemu klodu, taip taikto gyvybe, po marinanais prieso lotena, rusona toliau. Tu, Nezinomasis karciwi, esi toje gyvybes simbolis ir pavyzdys, nes nors mires, gyvoni nesuskaitemuose milijonuose gyvuja sirdziu ir juo toliau, juo sparciau vyksta tavo isikimijimas.

Tukstenciai nezinomu karciwiu siandien kovoja uz musu brancia tovyne atiduodami savo gyvybe.

Tik kovoje ir darbe iki auksoiausio pasiaukojimo gludi musu ateities viltis. Tai paveldojimasis tavo pavyzdis, kuri atidavei kaip branciausia auka, neklusudamas uz jo atpildo, tik lydimas vieno vienintelio vilties spindulio, kad ji bus naudinga tovynei. Ir viltis neapvylo. Tu savo mirtimi ispirkai visai tautai gyvybe. Dar daugiau, tu savo auka palikai visai tautai pavyzdi, kad viltis ir auka nesa gerus vaisius.

Siandien mes minime tavo iskovotes ir musu netektos tovyne laisvos simboline diena ir siandien labiau nei kada nors, musu sirdis skaidrina viltis naujos ateities.

Siandien visi jau zinome, kad kolias i darbe yra tik per kancias, aukas, istverme bei dideli pasiaukojima. Tad nesurmodami pasidikime kryziu, pasikvirkime nosti ji, nepalydami slogancio sunkumo ikinaujoje prisikolimo. Gies, nykstenciai rotes musu rotes, palyginti su masomis ziaurus ir nemiliasirdingo prieso. Bet ne tirstesnes jos buvo ir tavo dionomis ir tu kovojai vienu vienas pris visa ju lavina. Siandien tu sapnuoji amzinaji sapna, ilsedamasis po atlikto zygio. Mes ir tuo atvoju lygus tau, nes taip pat sapnuojame sapna. Tik tavasis yra amzinasis, o musu - apgubtas nozinios migla. Bet po klaidiai kruvinos nakties uzdanga stipresnes akys imato pirmuosius naujos ausros kaza vilties kibirketele ir jautresnes ausys vel girdi is toli likusios tovyne laisvos Varpo aidai:

"Skanbink per amzius, vaikams Lietuvos

"Tos laisvos naxvrtas, kas negina jos"

Kad zina, kad paxvrtas buti to akdo paskatinimo ir tavo, Nezinomasis Karciwi, mums paliktojo testamento, vykdytojai.

„Antas atsisaukimas TAUTOS FONDO reikalui dėl vietos stokos negalima istiesi talpinti, čia duodama santrauka šio atsisaukimo.“

Artoja vasario 16-ji. Atsikurusios nepriklausomos politinio gyvenimo Lietuvos istorijai ta diena siejama su mūsų tautos nepanigdomu žygiu, patikrinti sau laisvę ir lygiateisiu nariu įsijungti į laisvųjų tautų sąjungą...

Paskutinis desintmetis virto lietuvių tautai kruvina Golgota... Lietuvių tauta siurpia iš mario ir praeities karu metais nebuvo tiek nukraujuojęs kaip per dabartinį okupantų pavergimą...

Bet dauguma mūsų suprantame esamos padėties tragizmą. Lietuva nutek daug kraujo ir to mes, atsidurę vakaruose, neprivalome užmiršti nei vienu momentu...

Ivykiai žada virsti lėmimais ir mūsų atolčiai. Bukimo veikliais jų dalyviais, dalyvaudami bendrojo demokratinio pasaulio jėgų mobilizacijoj taikai ir tautų laisvei patikrinti. Mes kartu turime mobilizuoti mūsų jėgas Lietuvos reikalui...

Tautos Fondo resursai yra kuklus. Dėl to auku vajui, minint vasario 16-ją šiais metais, tonka skirti ypatingo dėmesio...

Minėdami vasario 16-ją dieną ir suprasdami gyvenamojo momento reikšmę, su nuosirdžiu duosim atlikti pareigą kovojantiems Tėvynai.

Gal dar niekuomet jūsų vieninga paraba Lietuvai laisvinti nebuvo tiek reikalinga ir reikšminga kaip šiuo metu.

prof. J. Kaminskas
Tautos Fondo valdytojas, 1991.1.16

Siaros pasvaiste.

Lietuva mano siurės pasvaiste
Ir gele sidabrinis rytas,
Kas krauju tavo vėda mūlaiste
Ir ko rauda prie kryžkelės tu ?

Ak, raudociau ir as apkabinos,
Tavo kojas giatoj pakolej,
Kad is tavo palangos linines
Kristu dziau smo dienos spinduliai.

Kad sugrizus ant Nemuno kranto
Is trentinio kelionos liubnos,
Glausciau tartun relikvija svanta
Kados slenksti namu pelonus.

Ak, norcciau raudoti is dziaugsmo
Ir pa. justi, kad po kojom esi
Lietuva, zemes zodi svenciausios
Lietuva, zemes laime sviesi.

B. B.

Cia dedame Dr. J. Jakšto anksciau prisauista laiska, kuris nusviocia gyvenima bei ekonominio padeti amerikonsko darbininko.

... Aplamai, labor US- rysiun su vykdoma laipsniska mobilizacija ir ka-
re prames platinu, praplito ir darbo rinka. Tai matyt kad ir is musu
masos liejyklos. Pavasari ir vasaros pradzioj darbas joj buvo susisuro-
jos ir buvo dirbama vos 4 dienas i savaitę. Pataliau nuo liepos men.
buvo beveik sustojusi ir delis darbininku paleisti noribetu atostogu.
As, nor ledamas atostogauti, nusjau dirbti i skoriykla ir joj isdirbau
2 menesius. Rudeni vel rizau i liejykla, kuri labor dirba pilnu tempu
ir net su padidintu personalu. M t, atsirado rinkos jos gaminiams. Nors
gamyba ir padidejo, bet laja, nepadidejo musu uzdarbiu normos. Uz gaba-
lini darba mokama tomis paciomis ratomis ir i savaitę to alina sumasti
vos trisdesinta doleriukusu virsun. Tad yra reikalingi citi i siaure kur,
sako, daugiau uz darba mokama. DVI AMERIHKOS. Amerika, kaip mes ja Eu-
ropoj vaizduojames, yra josios siaure. Cia jau praeito sintmocio susi-
kure prene ir isaugo dideli miestai. Tuo tarpu josios pietus iki pas-
kutiniu desintmocio buvo stambus, daugiau ekstensyvaus zemes ukio kras-
tas. Stambus ukis cia liekama mu juosukus vergijos laiku, kur jis

- 3 -

naudojosi pigia darbo jega. Valiau, panaikinus variją, pakito tik teisiniai santikiai /nėgros tapo laisvu žmogumi/, bet ne ekonominiai. Juodieji paliko žemųjų gyventojų slauksnių ir prate prie žemų gyvenimo lygmenų, taiko žemvaldžiams pigia darbo jega. Panasus santikiai išliko iki paskutinių laikų. Tiesa, paskutiniiais, ypač po pirmojo Didžiojo karo desimtmeciais ome au ti pramonė ir pietiniuose statuose. Pramonė augti čia palaėjo didysis ikurtas krastų elektrifikacijos planas, vykdomas pačios federalinės valdžios ikurtas TVA / Tennessee Valley Authority / bendrovės. Bet ir cionyksčiai pramonėi, kaip ir žemės ūkiui, jodieji yra pagrindinė neklifikuoti jėgai darbo jega. Tiek miestuose, tiek kraste, aplamai matyti daugiausia juodieji dirbant paprasciausias darbus. Jie yra daugiausia ir cionyksčių ūkininkų bernai. Pagal jų žemų gyvenimo lygį, jiems taikomos ir minimalinės atlyginimo normos. O pagal dabar veikianti istatymą minimalinė atlyginimo norma yra 75 centai i valandą. Bet šis istatymas neapima daugelio sričių, k. a. žemės ūkio, rūdos. Tad šiose srytise atlyginimai yra žymiai žemesni.

Tokiose normose čia mokamos, žinoma, ir baltiesiems, dirbantiesiems paprastuosius darbus. Šios žemės atlyginimo normos čia palieka dar ir todėl gal būt, kad vietiniai darbininkai gyvena priestunijinius laikus, atseit nėra kaip reikiant susiorganizavę savoms teisėms ginti.

Šios padėties išdava yra ta, kad geresnieji, ypač jauni darbininkai iš čia traukia i siaurę ir ten ieško sau darbo. Ir naujai atvykstantieji, jei kurius likimas nubalskia i pietus, stengiasi, savo buviui pagerinti, taip pat judėti i siaurę. Čia yra Amerika, kuri mums europiečiams vaidonasi.

Skubu ir zinetina!

Gautas iš BALF, o Centro sekantis pranešimas: "Kaip žinote bilius s. m. birzolio mai. 30 d. Nezinia ar ji pralanguos. Seimas nutarė suaktyvinti akcija ir aprūpinti kiekviena lietuvi, norinti ir galinti vykti i Amerika, darbo ir buto garantija.

Kiek turejome pavardzių, atrodo, kad kiekvionas ju yra gavęs garantija... Vasingtone pranešimu, kiekvionas gavęs garantija iki kovo pradžios, turi vilties sulaukti viza. Todėl jei turite kandidatų be garantijų, skubiai duokite apie juos darinius, stengsimės juos aprūpinti garantijomis. Kiekvionas aisku, aiskinti čia nėra kol šiuo reikalu kreiptis i kun. K. Razminę, BALF, o igaliojini Austrijoje, siuo adresu: Kun. K. Razminas, Zams, bei Landeck, Tirol.

AULB. LOK.

Goro ir malonaus gyvenimo!

Praėjusiu metu gruodžio mėn. 5 d. Kanadon išvyko kun. K. Riekus. Jis visą trečties laiką išbuvo vionajo vietoje, butont Batschuns baznytkainyje, Vorarlberg, o ir oje, arkivyskupo paskyrimu, Vorarlberg, o lietuvių kapeliono pareigas. Taip pat aktyviai dalyvavo ir visuomeniskame lietuvių darbo. Ilgesni laiką oje Batschuns lietuvių kolonijos igaliojini pareigas. Gi daugumai lietuvių isemigravus užjuri ir L. R. Kryžiaus Valdya likvidavus, buvo paskirtas L. R. Kryžiaus igaliojini Vorarlbergui, kuriuo išbuvo iki savo išvykimo.

Kun. Riekus buvo tas asmuo, kuriam pirmoj eilėj rupejo Lietuvos ir lietuvių reikalai. Batschuns apylinkės gyventojai, jo itakos dėka turojo visą laiką apie lietuvių labai gora nuomonę. Kiekvionas lietuvisatsiduros kokioje nors budoje, visuomet rasdavo pas jį pagalbei ar tai gora patarimu, ar materialiai ar kitokiu patarnavimu. Su kiekvionu, nežiurint jo politiniu isitikinimu, jis buvo hhm tolerantus ir sirdingas, visuomet pasirušos kuogalint padėti. Tikrai neapsiriksime pasake, kad visi Vorarlberg, o lietuviai ji ir mylojo.

Tikimo, jio ilgai kun. K. Riekui atsimins.

Todėl linkime naujojo vietoje sveikatos ir geriausios kloties darbo.

- 4 -

Biebulio Mickono laiskas.

"Olano vieno musu biebulio isvykusio Kanadon, laisko istraukas. Mums yra malonu, kad vis dar dar atsiranda tautieciu, kurie nors ir isvyko už-
jurin, nonutraukia su mumis likusiais rysiu ir telboja mums, musu belose.

Tikimos, kad gerb. sio laisko autorius nepalaikys mums tai uz bloka, jei be jo zinios ir sutikimo ji spausdinamo. Tarp kitko jis raso: "Deber trumpai apie save. Kol kas, seiu Dievui, esu sveikas ir man ne blogiausiai eina. Jau antri metai kaip gyvenu Britu Kolumbijos kalnyuose. Vire motu dirbau paprastu darbininku. Kola pramokau siok tiek angliskai, pavyko gauti lonesnesni darba ir didesni atlyginima. "su gelezinkelio sargybinis. Turiu apie 2 mylias gelezinkelio saugoti. Mano darbas yra toks: prolekt darba per telefona, perimu traukiniu judojimo zinias. Tada imu dvirati ir kicursi lieno vazinojuos nuo vieno savo teritorijos galo iki kito. Niekvienoje teritorijos gale yra knygos, i kurias reikia pasirasyti kolo atvykai. Taip pat registruoju ir pravaziuojancius traukinius. Uzbaigus darba diena, reikia dar uzpildyti specialinius blankus ir juos tvej pasiusti gelezinkelio vireininkui. Tuse blankuose uzpildai: kiek traukiniu praejo, kokio ju Nr. ir ar nieko neivyko tame gelezinkelio ruose. Rudens ar pavasario laike kartais krinta akmenys ar sniegas nuo kalnu ir uzvercia gelezinkeli. Tada reikia laiku iestatyti pavojeus signalus ir skubiai apie ivyki pranešti kur reikia. Tai ir visas mano darbas. Sunkiai fiziniai nieko nedirbu. Savaitoje isdirbu 48 valandas, o kartais ir daugiau. Dirbu darbo pamainej, butent nuo 8 val. iki 16 val. Gaunu uz valanda 92 centus. Tada perkues produktais ir pats gaminuosi. Gyvenu vienas tarp svetimtauciu daugiausiai ukrainieciu. Todol labai nuoda, nes vietas yra neapgyvendintos ir miestai randasi uz kelias desimtis ar simta myliu. Tarpuno atzvilgiu jau zymiai geriau, noru mieste gyvenant. Todol nusprendziau ilgesni laika oia pasilikti, kad galciau susitaupyti. Susitaupes moxinsiu ko nors gerocnio iskoti.

Klimatas yra panasus i Lietuvos, tik biski saltesnbs ziones. Cia kalnyuose labai sveikas oras, vietoves taip pat labai razios, bet neapgyvendintos. Niekto daugiau nemetai, kaip kalnus su amziniu sniegu, miskus ir pravaizuojancius traukinius. Tiesa, tenka matyti kasdien juolaju moku, bet ir jos, pirma sniegui pasirodziaus, uzmioge kur nors iki pavasario.

Ruipiudie man. turėjau atostogas ir jas panaulejau kelionci. Paderiau apie 5000 myliu kelio. Ta proga aplankiau keleru lietuviu fermeriu koloniju ir miestuose tako susitikti bei susipazinti su daugeliu lietuviu.

Turiu keleru fermeriu, kurie galetu istraukti is tremties DP lietuviu. Jei pas jus yra norinciu vyksti Kanadon, galciau pagalbeti. Taip pat jei pas jus rastusi koks nors lietuvis bedoje, galciau ji irgi susolpti, viena kita zaliuka prisiustenas. P o r a s y k i t o.

Sirlinei dekoju uz prisiustas ALP Informacijas. Is kaip vise tremties laika praleides Austrijoje, labai inlamajuosi pasilikusia Austrijoje lietuviu gyvenima. Siunciu para zaliuku tel jusu informacija biuletonio islikymo.

Mieli Venculicai!

Lietuv s "ailenoje Kryziaus Tautistinio varu gavome is "enezuelos Liet. Sav. "endranchones Centro Valiyybes ligoniams pakietukus. Trys pakietukai buvo varliniai, du ligoniams Salzburgo ir du pakietukai sencliams Austrijoje ir penki pakietukai ligoniams Valiyybes nuozitura isdelianti.

Si Tamstu suka mus sujauino!

- 5 -

Daugelis isvaziavusių tiesiog neguto kukavo prizažodami remti visokeriopai, nors ir nebuvo pragana. Jus vieninteliai kurie taip organizuotai peremete ligonius. Daugumai užjuriu siunciama parana skiriama Vokietijon, taip at-
rodo, kad Austrijoj visi sveiki ir nereikalo selpti. Nenarim užrauti tu
geradariu, kurie pavieniai asmeniškai selpia savo prietelius bei pazistamus.
Gavusieji, pasiunte patys padekas ir be to kiekvienas gaves pakieteli
prase viessai padekoti, ka mes ir darome.

Sirdingas lietuviskas aciu.

AuLB. LOK.

Austrijos Lietuviu Bendruomenes /AuLB/ persiorganizavimas pastumetas prio-
kin. Pareiskimai istoti i AuLB perziureti, kartoteka uzpildyta ir psiusta
LIT. Taip pat pasiustas AuLB statutas patvirtinti. Gave patvirtinta statuta
tuojau rusesines Bendruomenes Valdybos rinkiams.

16-tos vasario svento, neziurint, kad esame isbleskyti, numatoma is-
kilnini ai atsvesti Linz, o, Braunau ir Riedo kolonijose.

AuLB. LOK maloniai prase kiekvieno kas gali aukoti Tautos Fondui.
Auku lapai jau eksčiau yra issiuntinoti senionams bei apylinkiu pirminin-
kams. Reikelas svarbus!

Ar lino laime Sveicarijoj?

Padaryti zygiai, kad ir is musu tautieciu patektu i Sveicarija.
Sveicarija priima 200 asmenu ivairiu tautybiu seneliu ir ligoniu ap-
gyvendinimui ir globai.

P R I E T E L I A I !

Jau buvo kelta sykiu kreiptasi prasant, maldaujant, prisideti kiek-
vieno, kuris skaito sias Informacijas kuo kas gali. Labai ir labai stingamo
bendradarbiu. Vienas ir tas pats zmonius norali ji prirasyti - uzpildyti.
Taip pat esama islaidu popieriui, pasto ir kt., kal ir neisleidziant nei
vieno skatiko uz darba. Darbas tai grynas honoraras.

Jei ir toliau tokios paramos tesulauksime, busime priversti nutraukti
si darba.

Yra tautieciu - prieteliu, kurie remia vienu ar kitu budu, bet tai ant
pirstu susokitoma.

Laukiame siek tiek ceru noru ir mazu pastangu.

Laiskai zuna !

Dau kas skundziasi, kas is uzjuriu laiskai nepasiokia adresetu.
Ypatincai dau nusiskundimu pas Rydiskius. Jie sako reikalu kreiposi i
lagerio administracija ir i pasto administracija. Kal kas siuo reikalu
paterejimo nesimatyti.

0 0 0 0 0 0

An
Herr Razminas Klemensas

Leins 44

Tirol



Abs. Blauzdžiūnaitė E.

Linz / a. D.

Spallerhof
Arnetz Weg

Linz